



Luminix®

FORD LED EMBLEMS

F-150
2015+

INSTRUCTION GUIDE

Sp Instrucciones de instalación del emblema LED F-150 2015 en adelante

Fr Instructions d'installation de l'émblème LED F-150 après 2015



Congratulations on your purchase of a high quality PUTCO® product. Should you need any application or technical assistance, feel free to call us at:

Sp Felicitaciones en su compra de nuestro producto de PUTCO de alta calidad. Si necesita alguna asistencia técnica o si está buscando alguna otra parte, no dude en llamarnos al:

Fr Félicitations pour votre achat d'un produit PUTCO de haute qualité. Si vous avez besoin d'une application ou d'une assistance technique, n'hésitez pas à nous appeler au:

1-800-247-3974

Monday-Friday 8:00am - 5:00pm (Central Standard Time)
Contact your PUTCO® dealer for other quality accessories.

Sp Lunes a Viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. (Hora estándar del centro). Póngase en contacto con su distribuidor de PUTCO para obtener otros accesorios de calidad.

Fr Du lundi au vendredi, de 8 h 00 à 17 h 00 (Heure Normale Central) Contactez votre distributeur PUTCO pour d'autres accessoires de qualité.

REQUIRED TOOLS

HERRAMIENTAS NECESARIAS: OUTILS NÉCESSAIRES:

SOCKETS (7, 8 and 10mm)
Llaves de tubo de 7, 8 y 10 mm
Clés à douille: 7, 8, 10mm



FLAT HEAD SCREWDRIVER
Destornillador de cabeza plana
Tournevis à tête plate



NEEDLE NOSE PLIERS
Pinzas de punta de agujas
Pince à bec long

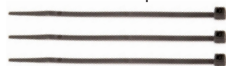


TORX T25 AND T30 DRIVERS
Destornilladores Torx T25 y T30
Clés Torx T25 et T30



ZIP-TIES

Corbatas para cables
Attaches rapides



PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLATION AND CHECK TO SEE THAT ALL PARTS ARE INCLUDED

Lea todas las instrucciones antes de la instalación y verifique que todas las partes estén incluidas.

Veillez lire toutes les instructions avant l'installation et vérifier que toutes les pièces sont incluses.

KIT #92601	CONTENIDOS DEL KIT N.º 92601: CONTENU DU KIT #92601:	QTY
Front Emblem	Emblema frontal Emblème frontale	1
Threaded Rod	Varilla Roscada Tige filetée	2
M5x0.8mm Flange Nuts	Tuercas de brida M5x0.8mm Écrous à bride M5x0,8mm	2
Add-a-Fuse Tap	Grifo de fusible de circuito adicional Fusible supplémentaire	1
5A Micro2 Fuse	Fusible 5A Micro2 Fusible 5A Micro2	1

KIT #92602	CONTENIDOS DEL KIT N.º 92602: CONTENU DU KIT #92602:	QTY
Front Emblem w/ cam	Emblema frontal (con cámara) Emblème avant (avec caméra)	1
Threaded Rod	Varilla Roscada Tige filetée	3
M5x0.8mm Flange Nuts	Tuercas de brida M5x0.8mm Écrou à flanche M5x0,8mm	3
Add-a-Fuse Tap	Grifo de fusible de circuito adicional Fusible supplémentaire	1
5A Micro2 Fuse	Fusible 5A Micro2 Fusible 5A Micro2	1

KIT #92603	CONTENIDOS DEL KIT N.º 92603: CONTENU DU KIT #92603:	QTY
Front Emblem w/o cam	Emblema frontal (sin cámara) Emblème avant (sans caméra)	1
Threaded Rod	Varilla Roscada Tige filetée	3
M5x0.8mm Flange Nuts	Tuercas de brida M5x0.8mm Écrous à bride M5x0,8mm	3
Add-a-Fuse Tap	Grifo de fusible de circuito adicional Fusible supplémentaire	1
5A Micro2 Fuse	Fusible 5A Micro2 Fusible 5A Micro2	1

KIT #92604	CONTENIDOS DEL KIT N.º 92604: CONTENU DU KIT #92604:	QTY
Rear Emblem	Emblema trasero Emblème arrière	1
Threaded Rod	Varilla Roscada Tige filetée	2
M5x0.8mm Flange Nuts	Tuercas de brida M5x0.8mm Écrous à bride M5x0,8mm	2
Add-a-Fuse Tap	Grifo de fusible de circuito adicional Fusible supplémentaire	1
5A Micro2 Fuse	Fusible 5A Micro2 Fusible 5A Micro2	1
3M ScotchLok Connector	Conector 3M Scotchlok Connecteur 3M ScotchLok	2



2018+ F-150 FRONT EMBLEM INSTALLATION INSTRUCTIONS

Instrucciones de instalación del emblema frontal F-150 2018 en adelante
Instructions d'installation de l'émblème LED F-150 après 2018

1 Remove clips (14) using a clip removal tool or flat head screwdriver. Remove shroud. (Fig 1)

Sp Quite los 14 clips 14 con una herramienta para retirarlas o con un destornillador de cabeza plana. Retire la cubierta. (Figura 1).

Fr Enlevez les (14) attaches avec un outil de retrait des clips ou avec un tournevis à tête plate. Enlevez la protection. (Figure 1).

2 Remove (4) 10mm bolts. (Fig 2)

Sp Quite los 4 tornillos de 10 mm. (Figura 2).

Fr Enlevez les (4) boulons de 10mm. (Figure 2).

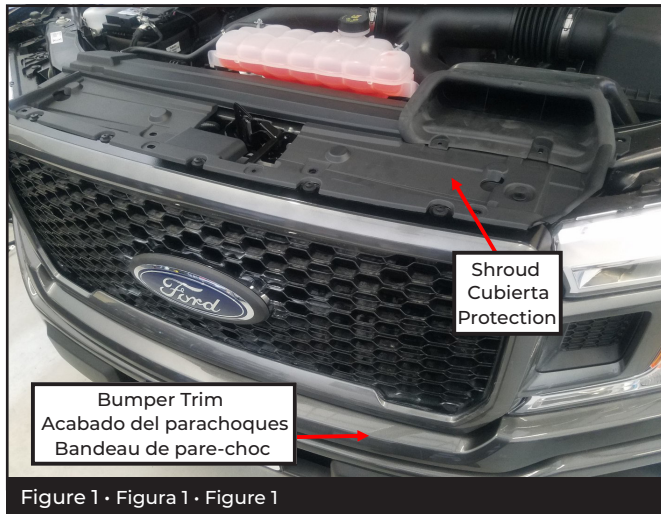


Figure 1 • Figura 1 • Figure 1



Figure 2 • Figura 2 • Figure 2

3 Remove (2) clips and unplug wiring harness. If front camera is equipped, disconnect washer hose by gently prying black retaining clip and pulling hose out. Disconnect camera. (Fig 3)

Sp Quite los 2 clips y desenchufe el juego de cables. Si la cámara frontal está instalada, desconecte la manguera de agua haciendo palanca suavemente en el clip de retención negro y sacando la manguera. Desconecte la cámara. (Figura 3).

Fr Enlevez les (2) attaches et déconnectez le câblage. Si le véhicule est équipé de caméra avant, déconnectez le tuyau du nettoyeur en tirant doucement en arrière l'attache noire et en sortant le tuyau. Déconnectez la caméra. (Figure 3).

4 Remove (2) 7mm bolts in each front fender well. If the vehicle is equipped with fender flares, remove clips inside wheel. Pull fender flare out to disengage from bumper trim piece. (Fig 4)

Sp Quite los 2 tornillos de 7 mm de cada hueco del guardabarros delantero. Si el vehículo tiene molduras para guardabarros, retire los clips del interior de la rueda. Tire de la moldura del guardabarros hacia fuera para desengancharla de la pieza de acabo del parachoques. (Figura 4).

Fr Enlevez les (2) boulons de 7mm de chaque passage de roue avant. Si le véhicule est équipé d'élargisseurs, enlevez les attaches à l'intérieur de la roue. Tirez l'élargisseur vers l'extérieur pour le faire sortir du bandeau de pare-choc. (Figure 4)

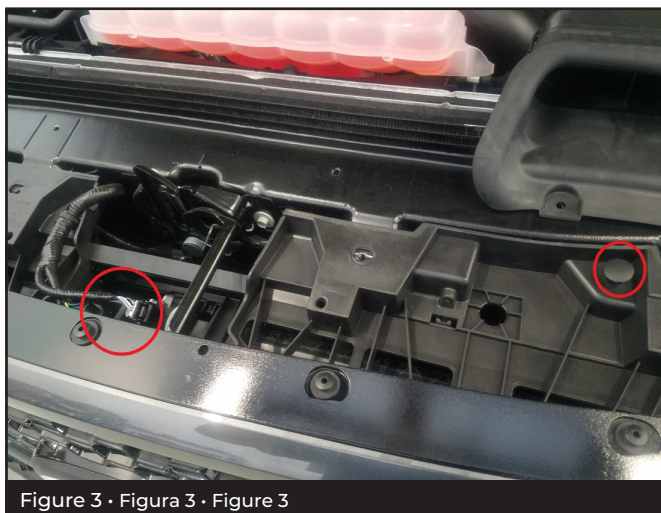


Figure 3 • Figura 3 • Figure 3



Figure 4 • Figura 4 • Figure 4



5 Starting from one wheel well, pull the bumper trim piece out to unclip the fasteners. Set the bumper trim piece aside. (Fig 5)

Sp Comenzando desde la cavidad de una rueda, tire de la pieza de acabado del parachoques hacia afuera para desenganchar los sujetadores. Deje la pieza de acabo del parachoques a un lado. (Figura 5).

Fr À partir d'un passage de roue, tirez le bandeau de pare-choc pour déclipser les attaches. Mettez le bandeau de pare-choc de côté. (Figure 5).

6 Remove (2) 8mm bolts. Pull grille to unclip fasteners and remove assembly. Driver side shown. (Fig 6)

Sp Quite los 2 tornillos de 8 mm. Tire de la rejilla para desbloquear los sujetadores y retire el montaje. La imagen muestra el lado del conductor. (Figura 6).

Fr Enlevez les (2) boulons de 8mm. Tirez sur la grille pour déclipser les attaches et enlevez l'ensemble. Côté conducteur illustré. (Figure 6)



Figure 5 · Figura 5 · Figure 5



Figure 6 · Figura 6 · Figure 6

7 Remove (5) fasteners using a clip removal tool. (Fig 7)

Sp Quite los 5 sujetadores también con una herramienta para retirarlos. (Figura 7).

Fr Enlevez les (5) attaches avec un outil de retrait des clips. (Figure 7).

8 Remove (4) 10mm nuts holding active shutter assembly to grille. (Fig 8)

Sp Quite las 4 tuercas de 10 mm que sostienen el montaje activo de la persiana a la rejilla. (Figura 8).

Fr Enlevez les (4) écrous de 10mm fixant l'obturateur actif à la grille. (Figure 8).

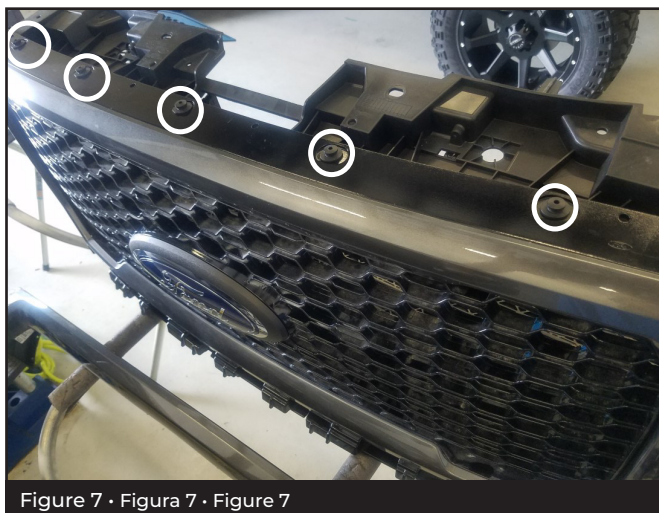


Figure 7 · Figura 7 · Figure 7



Figure 8 · Figura 8 · Figure 8



9 Remove 8mm bolt behind emblem. (Fig 9)

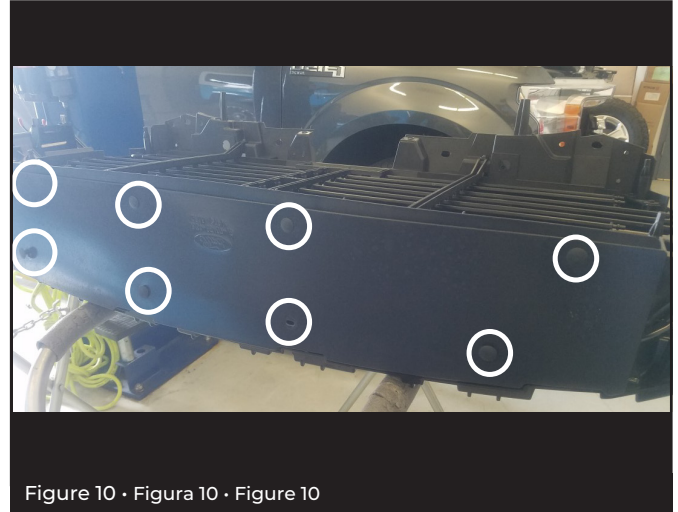
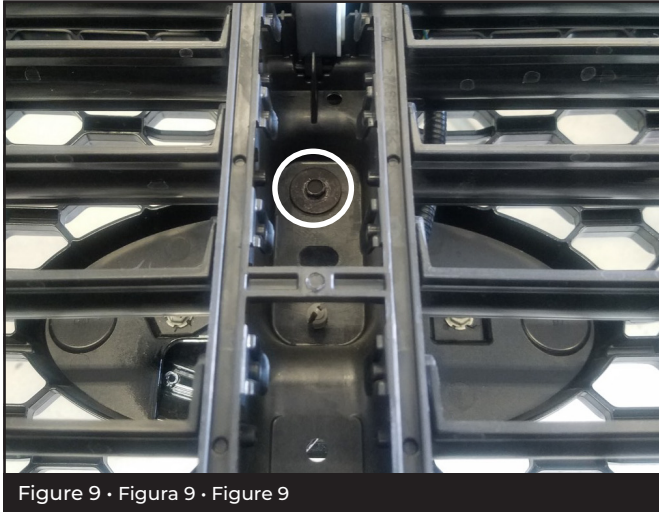
Sp Quite el tornillo de 8 mm detrás del emblema. (Figura 9).

Fr Enlevez le boulon de 8mm derrière l'emblème. (Figure 9).

10 Remove (8) clips holding rubber cover on bottom of the assembly. (Fig 10)

Sp Quite los 8 clips que sostienen la cubierta de goma en la parte inferior del montaje. (Figura 10).

Fr Enlevez les (8) attaches fixant la couverture en caoutchouc sur le fond de l'ensemble. (Figure 10)



11 Using a flat head screwdriver, depress the clip while pulling the shutter system away from the grille. Repeat this process for (5) clips. The grille can now be separated from the shutter system. (Fig 11)

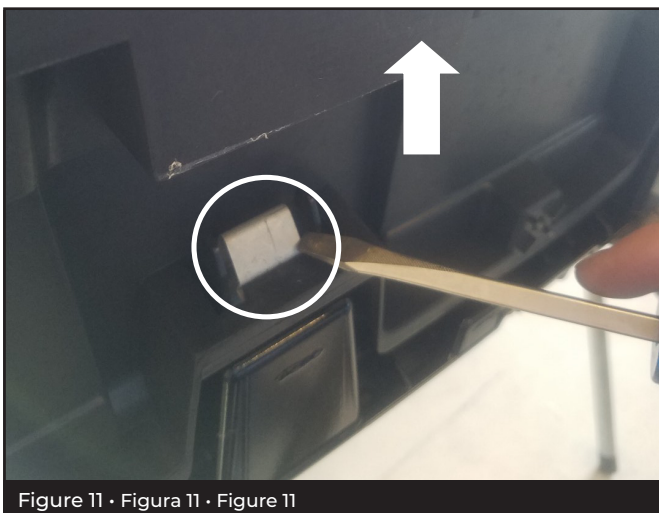
Sp Con un destornillador de cabeza plana, presione el clip mientras retira el sistema de persiana de la rejilla. Repita este proceso para los 5 clips. Ahora, se puede separar la rejilla del sistema de persiana. (Figura 11).

Fr Avec un tournevis à tête plate, appuyez sur l'attache et en même temps tirez le système de l'obturateur en l'éloignant de la grille. Répétez ce processus pour les (5) attaches. La grille peut maintenant être séparée du système de l'obturateur. (Figure 11).

12 Remove (3) 10mm nuts holding emblem on. Disconnect any connectors, if camera is equipped. (Fig 12)

Sp Quite las 3 tuercas de 10 mm que sostienen el emblema. Desconecte cualquier conector, si es que la cámara está instalada. (Figura 12).

Fr Enlevez les (3) écrous de 10mm fixant l'emblème. Débranchez les connecteurs, si le véhicule est équipé de caméra. (Figure 12).





13 FRONT CAMERA EQUIPPED TRUCKS: Remove (3) T25 torx screws mounting camera assembly to emblem. Remove spray nozzle cover by gently prying arms with flat head screwdriver. (Fig 13)

- Sp** Camionetas con cámara frontal: quite los 3 tornillos Torx T25 que fijan el montaje de la cámara al emblema. Retire la tapa de la boquilla haciendo palanca suavemente en los brazos con un destornillador de cabeza plana. (Figura 13).
- Fr** Camionnettes équipées de caméra avant: Enlevez les (3) vis T25 torx fixant la caméra sur l'emblème. Enlevez le couvercle de la buse en ouvrant doucement les attaches avec un tournevis à tête plate. (Figure 13).

14 Reinstall camera assembly on LED emblem. Install threaded rods and tighten. BE CAREFUL NOT TO OVERTIGHTEN. (Fig 14)

- Sp** Vuelva a instalar el montaje de la cámara en el emblema LED. Instale las varillas roscadas y ajústelas. TENGA CUIDADO DE NO AJUSTARLAS DEMASIADO. (Figura 14).
- Fr** Réinstallez l'ensemble de la caméra sur l'emblème LED. Installez les tiges filetées et serrez. FAITES ATTENTION À NE PAS TROP SERRER. (Figure 14)

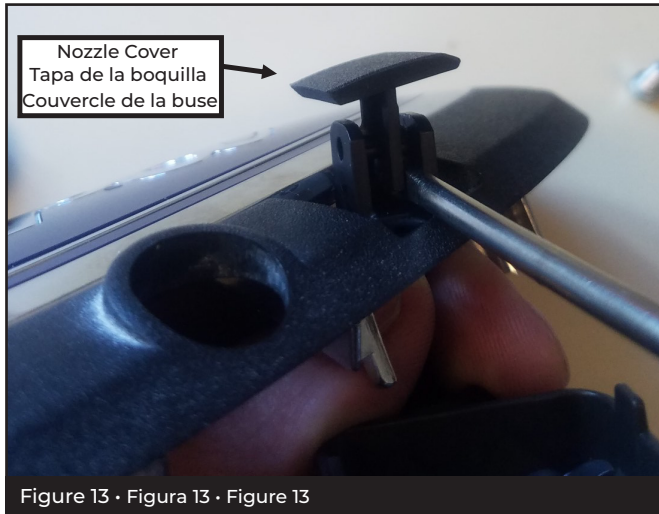


Figure 13 · Figura 13 · Figure 13



Figure 14 · Figura 14 · Figure 14

15 Reinstall nozzle cover, ensuring proper orientation. Needle nose pliers may be needed to pull nozzle arm through opening when installing nozzle cover. (Fig 15)

- Sp** Vuelva a instalar la tapa de la boquilla, asegurándose de que esté bien orientada. Es posible que se necesiten pinzas de punta de aguja para tirar del brazo de la boquilla a través de la abertura al instalar la tapa de la boquilla. (Figura 15).
- Fr** Réinstallez le couvercle de la buse, en confirmant la bonne orientation. Une pince à bec long pourrait être nécessaire pour tirer le bras de la buse à travers l'ouverture lors de l'installation du couvercle de la buse. (Figure 15).

16 Install emblem onto grille with provided nuts. Tighten with 8mm wrench, being careful not to overtighten. (Fig 16)

- Sp** Instale el emblema en la rejilla con las tuercas provistas. Ajústelo con una llave de 8 mm con cuidado de no ajustarlo demasiado. (Figura 16).
- Fr** Installez l'emblème sur la grille avec les écrous fournis. Serrez avec la clé de 8mm, en faisant attention à ne pas trop serrer. (Figure 16).



Figure 15 · Figura 15 · Figure 15



Figure 16 · Figura 16 · Figure 16



17 Reconnect any plugs for camera system and washer nozzle, if applicable. Feed LED emblem wires towards top of grille to finalize connections. Push grille into place, but do not install fasteners until emblem has been fully installed and tested. (Fig 17)

- Sp** Vuelva a hacer cualquier conexión del sistema de la cámara y de la boca de la manguera, si corresponde. Lleve los cables del emblema LED hacia la parte superior de la rejilla para finalizar las conexiones. Coloque la rejilla en su lugar, pero no instale los sujetadores hasta que el emblema se haya instalado por completo y se lo haya probado. (Figura 17).
- Fr** Reconnectez les bouchons du système de caméra et de la buse du nettoyeur, le cas échéant. Faites passer les fils de l'emblème LED vers la partie supérieure de la grille pour réaliser les connexions. Poussez la grille en place, mais n'installez pas les attaches avant de terminer et de tester l'installation de l'emblème. (Figure 17).

18 Connect the Add-A-Fuse tap to the LED emblem and route the wire to the fuse box. Be careful to avoid sharp edges and moving parts. Zip-tie wire in place when installation is complete. (Fig 18)

- Sp** Conecte el grifo de fusible de circuito adicional al emblema LED y lleve el cable a la caja de fusibles. Tenga cuidado de evitar los bordes afilados y las partes móviles. Ate el cable en su lugar con las corbatas para cables cuando se haya completado la instalación. (Figura 18).
- Fr** Connectez le support du fusible supplémentaire à l'emblème LED et acheminez le câble vers le boîtier de fusibles. Faites attention pour éviter les bords tranchants et les pièces en mouvement. Fixez le câble avec une attache rapide après l'installation. (Figure 18)



Figure 17 · Figura 17 · Figure 17

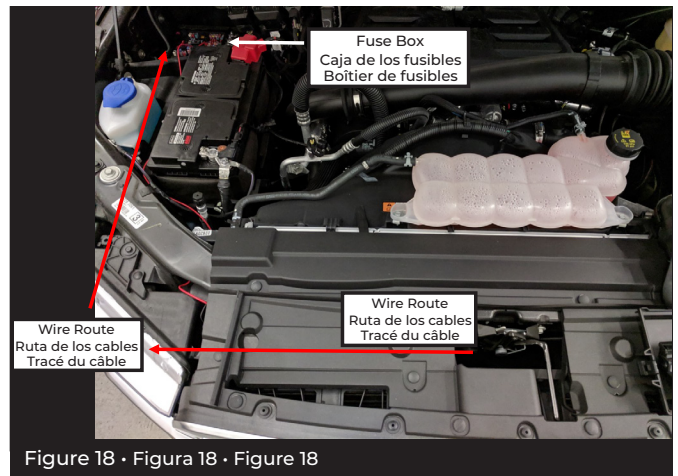


Figure 18 · Figura 18 · Figure 18

19 Remove Fuse #18 (10A fuse). Insert it in Add-A-Fuse tap and install provided 5A fuse on wire side of Add-A-Fuse tap, as pictured. Install assembly in Fuse #18 slot. (Fig 19)

NOTE: For 2015-2017 Trucks, Install assembly in fuse #105 Slot.

- Sp** Quite el fusible 18 (fusible 10A). Insértelo en el grifo de fusible de circuito adicional e instale el fusible 5A provisto en el lado del cable del grifo de fusible de circuito adicional, como se muestra en la imagen. Instale el montaje en la ranura del fusible 18. (Figura 19).
- Fr** Enlevez le fusible #18 (fusible de 10A). Introduisez-le dans le support du fusible supplémentaire et installez le fusible de 5A fourni sur le fil du support du fusible supplémentaire, conformément à l'image. Introduisez l'ensemble dans l'espace #18. (Figure 19).

REMARQUE: Pour les camions 2015-2017, installez l'ensemble dans la fente du fusible # 105.

FUSES PROPERLY INSTALLED
Fusibles instalados correctamente.
Fusibles installés



Figure 19 · Figura 19 · Figure 19



20 Connect Add-A-Fuse harness to red wire from LED emblem. Strip ~1/2" of insulation from black wire, and ground to chassis. For example, loosen (do not remove) the 10mm bolt holding hood latch enough to wrap black ground wire around bolt. Tighten bolt, making sure wire is secured. (Fig 20)

Sp Conecte el arnés del grifo de fusible de circuito adicional al cable rojo del emblema LED. Pele 1/2" de aislamiento del cable negro y conéctelo al chasis. Por ejemplo, afloje (no quite) el tornillo de 10 mm que sostiene el cierre del capó lo suficiente para envolver el cable de tierra negro alrededor del tornillo. Ajuste el tornillo, asegurándose de que el cable esté asegurado. (Figura 20).

Fr Connectez le harnais du fusible supplémentaire au fil rouge de l'embème LED. Dénudez ~ 1,25 cm (1/2") de l'isolation du fil noir, et connectez-le au châssis pour mise à terre. Par exemple, dévissez (sans enlever) le boulon de 10mm fixant la serrure du capot assez pour enrouler le fil noir de mise à terre autour du boulon. Serrez le boulon, en s'assurant que le fil est sécurisé. (Figure 20)

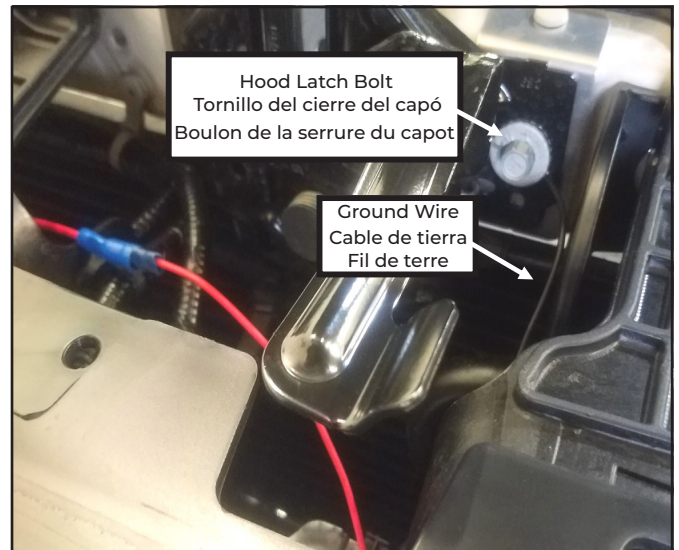


Figure 20 · Figura 20 · Figure 20

21 Test the emblem (key on or vehicle running). Make sure to zip-tie the wires safely in place before final reassembly!

Sp Pruebe el emblema (con la llave puesta o el vehículo en marcha). Asegúrese de atar los cables en su lugar con las corbatas para cables antes del remontaje final.

Fr Testez l'embème (contact mis ou moteur tournant). Assurez-vous de fixer les câbles en place avec des attaches rapides avant le réassemblage!





1 Remove (10) retaining clips and remove plastic cover. (Fig 1)

- Sp Quite los 10 clips de retención y retire la cubierta de plástico. (Figura 1).
- Fr Enlevez les (10) attaches et enlevez le couvercle en plastique. (Figure 1).

2 Pull out plastic cover around headlight. Passenger side is shown. Repeat on driver side. (Fig 2)

- Sp Quite la cubierta de plástico del faro. La imagen muestra el lado del acompañante. Repita el procedimiento del lado del conductor. (Figura 2).
- Fr Tirez le couvercle en plastique qui entoure le phare. Côté passager illustré. Répétez sur le côté conducteur. (Figure 2).



Figure 1 · Figura 1 · Figure 1



Figure 2 · Figura 2 · Figure 2

3 Remove (4) 10mm bolts (location shown by circles) and (2) plastic tree clips (location shown by squares) (Fig 3)

- Sp Quite los 4 tornillos de 10 mm (los círculos señalan su ubicación) y los 2 clips de plástico (los cuadrados señalan su ubicación). (Figura 3).
- Fr Enlevez les (4) boulons de 10mm (les cercles indiquent leur emplacement) et les (2) attaches en plastique (les carrés indiquent leur emplacement) (Figure 3).

4 On side of grille, use a flat-headed screwdriver to pull out (6) tree clips that hold on rubber shield. Passenger side location is shown above. Repeat on driver side. (Fig 4)

- Sp En el lado de la rejilla, utilice un destornillador de cabeza plana para quitar los 6 clips que sostienen el protector de goma. En la imagen se muestra el lado del acompañante. Repita el procedimiento del lado del conductor. (Figura 4).
- Fr Sur le côté de la grille, utilisez un tournevis à tête plate pour retirer les (6) attaches qui retiennent le bouclier en caoutchouc. Le côté passager est illustré ci-dessus. Répétez sur le côté conducteur. (Figure 4)



Figure 3 · Figura 3 · Figure 3



Figure 4 · Figura 4 · Figure 4



5 Remove (2) 8mm bolts securing lower grill to truck. Passenger side shown above. Repeat on driver side. (Fig 5)

- Sp** Quite los 2 tornillos de 8 mm que aseguran la parrilla inferior a la camioneta. En la imagen se muestra el lado del acompañante. Repita el procedimiento del lado del conductor. (Figura 5).
- Fr** Enlevez les (2) boulons de 8mm fixant la partie inférieure de la grille à la camionnette. Le côté passager est illustré ci-dessus. Répétez sur le côté conducteur. (Figure 5).

6 Unclip (2) electrical plugs on the top of factory grille. Locations shown above. (Fig 6)

- Sp** Desenganche los 2 enchufes eléctricos en la parte superior de la rejilla de fábrica. En la imagen se muestra su ubicación. (Figura 6).
- Fr** Déclipser les (2) connecteurs électriques dans la partie supérieure de la grille d'usine. Les emplacements sont illustrés ci-dessus. (Figure 6).



Figure 5 · Figura 5 · Figure 5



Figure 6 · Figura 6 · Figure 6

7 Remove factory grille assembly by pulling grille straight up and out. (Fig 7)

- Sp** Retire el montaje de la rejilla de fábrica tirando de la rejilla hacia arriba y hacia afuera. (Figura 7).
- Fr** Enlevez la grille d'usine en tirant la grille vers le haut. (Figura 7).

8 Remove (3) 10mm nuts from back of emblem. (Fig 8)

- Sp** Quite las 3 tuercas de 10 mm de la parte posterior del emblema. (Figura 8).
- Fr** Enlevez les (3) écrous de 10mm de l'arrière de l'emblème. (Figure 8)



Figure 7 · Figura 7 · Figure 7

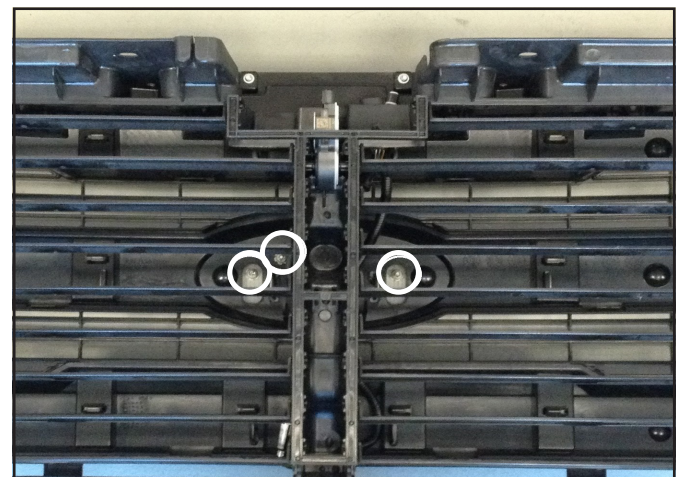


Figure 8 · Figura 8 · Figure 8



9 Install threaded rods and tighten. **BE CAREFUL NOT TO OVERTIGHTEN.** (Fig 9)

Sp Instale las varillas roscadas y ajústelas. **TENGA CUIDADO DE NO AJUSTARLAS DEMASIADO.** (Figura 9).

Fr Installez les tiges filetées et serrez. **FAITES ATTENTION À NE PAS TROP SERRER.** (Figure 9).

10 Install emblem onto grille with provided nuts. Tighten with 8mm wrench, being careful not to overtighten. (Fig 10)

Sp Instale el emblema en la rejilla con las tuercas provistas. Ajústelo con una llave de 8 mm con cuidado de no ajustarlo demasiado. (Figura 10).

Fr Installez l'emblème sur la grille avec les écrous fournis. Serrez avec la clé de 8mm, en faisant attention à ne pas trop serrer. (Figure 10).

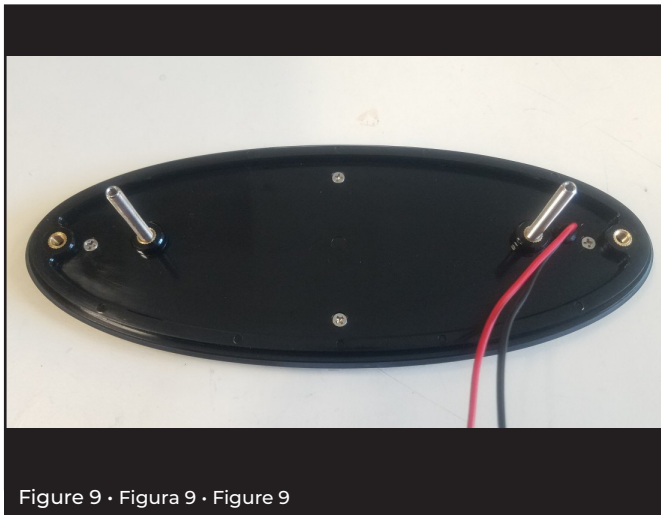


Figure 9 • Figura 9 • Figure 9



Figure 10 • Figura 10 • Figure 10

11 To wire the emblem, follow steps 17-21 in previous section. Test the emblem (key on or vehicle running before finalizing reassembly. Be sure to zip-ties wires safely away from sharp edges.

Sp Para conectar el emblema, siga los pasos 17 a 21 de la sección anterior. Pruebe el emblema (con la llave puesta o el vehículo en marcha) antes de finalizar el remontaje. Asegúrese de atar bien las corbatas para cables, lejos de los bordes afilados.

Fr Pour câbler l'emblème, suivez les étapes de 17 à 21 dans la section précédente. Testez l'emblème (contact mis ou moteur tournant) avant de terminer le réassemblage. Assurez-vous de fixer les câbles en place avec des attaches rapides pour éviter les bords tranchants.





Rear Emblem Installation

Instalación del emblema trasero
Installation de l'emblième arrière:

1 Lower tailgate and remove the eight T-30 screws from the access cover. Remove access cover. (Fig 1)

Sp Abra la compuerta trasera y quite los ocho tornillos T-30 de la cubierta de acceso. Retire la cubierta de acceso. (Figura 1).

Fr Baissez le hayon et enlevez les huit vis T-30 du couvercle d'accès. Enlevez le couvercle d'accès. (Figure 1).

2 Through this area of the tailgate you can gain access to the back of the emblem. (Fig 2)

Sp A través de esta zona de la tapa de la caja se puede acceder a la parte trasera del emblema.(Figura 2).

Fr Par cette zone du hayon vous aurez accès à l'arrière de l'emblième. (Figure 2).



Figure 1 • Figura 1 • Figure 1



Figure 2 • Figura 2 • Figure 2

3 Pry on the highlighted clips while pulling out on the emblem from the outside. BE CAREFUL NOT DAMAGE THE PAINT OR SHEET METAL OF THE TAILGATE.(Fig 3)

Sp Haga palanca en los clips resaltados mientras tira del emblema desde el exterior. TENGA CUIDADO DE NO DAÑAR LA PINTURA NI LA CHAPA DE LA COMPUERTA TRASERA. (Figura 3).

Fr Enlevez les attaches indiquées tout en tirant sur l'emblième de l'extérieur. FAITES ATTENTION À NE PAS ENDOMMAGER LA PEINTURE OU LA PARTIE MÉTALLIQUE DU HAYON. (Figure 3).

4 Install threaded rods and tighten by hand. Install the emblem on the tailgate using provided flange nuts. BE CAREFUL NOT TO OVERTIGHTEN FASTENERS. (Fig 4)

Sp Instale las varillas roscadas y ajústelas a mano. Instale el emblema en la compuerta trasera usando las tuercas de brida provistas. TENGA CUIDADO DE NO AJUSTAR DEMASIADO LOS SUJETADORES. (Figura 4).

Fr Installez les tiges filetées et serrez à la main. Installez l'emblième sur le hayon en utilisant les écrous à bride fournis. FAITES ATTENTION À NE PAS TROP SERRER LES ATTACHES. (Figure 4).



Figure 3 • Figura 3 • Figure 3

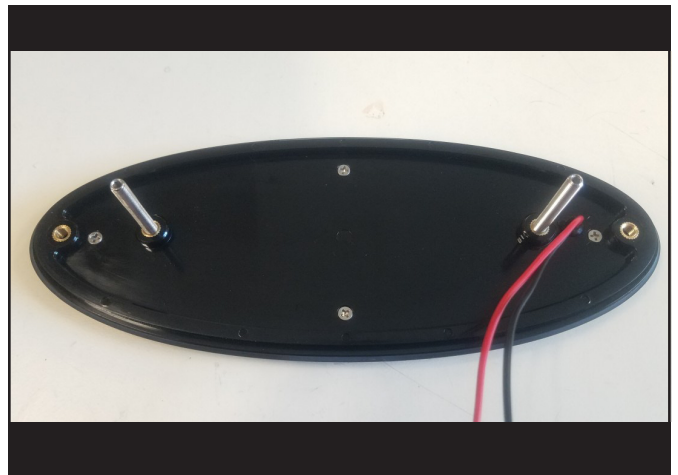


Figure 4 • Figura 4 • Figure 4

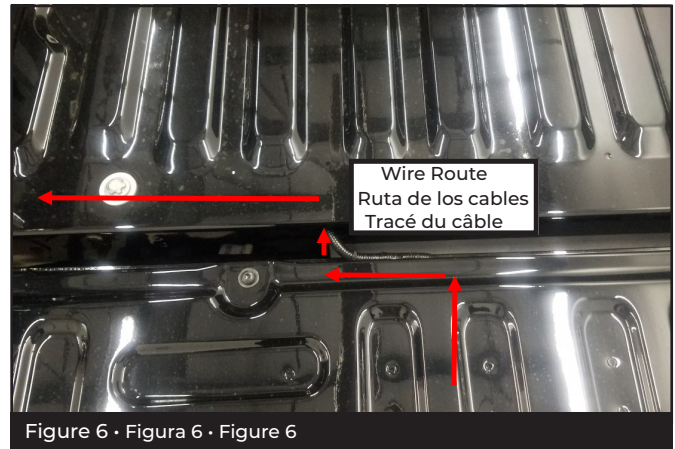
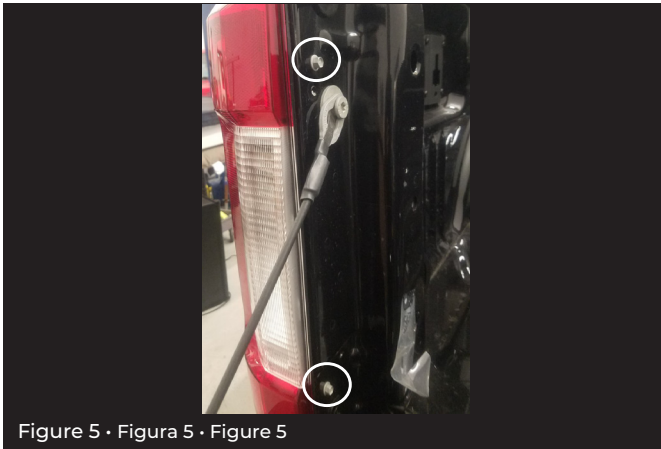


5 Remove (2) 8mm bolts from driver's tail lamp. Pull the tail lamp towards the rear bumper to disengage clips that secure it. (Fig 5)

- Sp** Quite los 2 tornillos de 8 mm de la luz de la compuerta trasera del lado del conductor. Tire de la luz de la compuerta trasera hacia el parachoques trasero para desenganchar los clips que la aseguran.(Figura 5).
- Fr** Enlevez les (2) boulons de 8mm du feu arrière côté conducteur. Tirez le feu arrière vers le pare-choc arrière pour désengager les attaches de fixation. (Figure 5).

6 Feed LED emblem wires to driver's tail lamp harness. Follow existing harness coming out of tailgate. Route the wire under the vehicle, behind the bumper, and up into the tail lamp cavity. Protect the wire with split loom or abrasion resistant sleeving. (Fig 6)

- Sp** Lleve los cables del emblema LED al arnés de la luz de la compuerta trasera del lado del conductor. Siga el arnés existente que sale de la compuerta trasera. Pase el cable por debajo del vehículo, detrás del parachoques y arriba en la cavidad de la luz de la compuerta trasera. Proteja el cable con un tubo para cables dividido o con una funda resistente a la abrasión. (Figura 6).
- Fr** Faites passer les fils de l'emblème LED vers le harnais électrique du feu arrière côté conducteur. Suivez le harnais existant sortant du hayon. Acheminez le fil en dessous du véhicule, derrière le pare-choc, et vers le haut, en direction de la cavité du feu arrière. Protégez le fil avec un manchon résistant au déchirement et à l'abrasion. (Figure 6).



7 Using provided ScotchLoks, splice the wires into tail lamp harness. Connect the emblem red wire to the blue gray wire, and the emblem black wire to the black yellow wire. (Fig 7)

- Sp** Usando los conectores ScotchLoks provistos, una los cables en el arnés de la luz de la compuerta trasera. Conecte el cable rojo del emblema al cable azul y gris, y el cable negro del emblema al cable negro y amarillo. (Figura 7).
- Fr** Avec les connecteurs ScotchLok fournis, épissez les fils avec le harnais électrique du feu arrière. Connectez le fil rouge de l'emblème au fil bleu-gris, et le fil noir de l'emblème au fil noir-jaune. (Figure 7).

8 Test the emblem. It is tied to the running lamps and should be on when the Daytime Running Lamps or head lights are on. Zip-tie wires into place, making sure the wire is protected from pinchpoints and sharp edges.

- Sp** Pruebe el emblema. Está atado a las luces de circulación y debe estar encendido cuando las luces de circulación diurna o las luces delanteras están encendidas. Ate los cables en su lugar con la corbata para cables, asegurándose de que el cable esté protegido de puntos de pellizco y bordes afilados.
- Fr** Testez l'emblème. Elle est connectée aux feux de jour et devrait s'allumer lorsque les feux de jour ou les phares sont allumés. Attachez les fils, en s'assurant qu'ils sont protégés contre les points de pincement et les bords tranchants.

